

# LA UNIÓN

SEMANARIO REGIONAL INDEPENDIENTE

PRECIOS DE SUSCRICION

Jaca: trimestre. . . UNA peseta

Fuera: semestre. . . 2'50 id

Se publica los Jueves

ANUNCIOS

Anuncios y comunicados á precios convencionales  
No se devuelven originales, ni se publicará ninguno que no esté firmado.

PUNTO DE SUSCRIPCION

Calle Mayor, núm. 16, Imprenta.

Año IV

REDACCION Y ADMINISTRACION

Calle Mayor, 16.

JACA

Jueves 3 Noviembre de 1910

Franqueo  
con certificado

Toda la correspondencia á nuestro

Administrador

Núm. 189

## CANFRANC

### Obras hidrológico-forestales

Gran parte de los españoles desconocen una obra importantísima, verdadero alarde de ingeniería, que se viene realizando en las abruptas estribaciones del pirineo aragonés.

Las del Canfranc han dado popularidad al pueblo de su nombre. En Aragón se habla de esta villa pintoresca, con su sola calle anchurosa, festoneada por edificios de moderna factura, con cariños y notorias simpatías, pero nadie ó muy pocos saben que sobre ella se ha cernido la amenaza terrible de ser un día arrastrada, como débil juguete, por las avenidas impetuosas de un torrente que esmalta las laderas pirenaicas con las caprichosas ondulaciones de sus aguas espumosas.

Es, mejor dicho, ha sido el negro y obsesionante fantasma de Canfranc el barranco «Los Meses», así llamado por la obligación ineludible que un tiempo tuvieron los canfranqueses de prestar su personal ó pecuniario concurso, en determinados meses del año, á los trabajos, casi siempre infructuosos, de abrir á las aguas cauces nuevos ó oponer á sus impetus paredones y murallas que apenas iniciados se derrumbaban como en mofa sangrienta á tan justos afanes.

Este luchar estéril y fatigoso con el líquido elemento, puso cansancio con mezcla de pavor en el ánimo de aquellos intrépidos montañeses; hubo en la comarca general clamoreo y para acallararlo el ministerio de Fomento presupuestó un puñado de pesetas (27.000 anuales), con destino á la corrección del torrente temido.

Con aquella cantidad exigua y mezquina en relación á la importancia de las obras, un joven entusiasta, gloria del cuerpo de montes, D. Benito Ayerbe, ingeniero que de su difícil profesión ha hecho un culto, realiza portentosos milagros entre el aplauso y gratitud de las gentes que ven cómo á las aguas se ponen frenos y se las retiene en su descender precipitado, obligándolas á caminar *du'cemente* y respetar también las tierras productivas que antes anegaban, esterilizándolas,

El pueblo de Canfranc está situado en el cono de deyección del barranco de «Los Meses»; era antes de las obras, receptor seguro de toda materia por aquél arrastrada y vió no pocas veces en las grandes avenidas y temporales de lluvias invadido su cementerio, flotantes sobre las aguas lápidas y cruces y en ruinas los muros que circundan el sagrado recinto.

En aquellos terrenos abruptos y bellamente salvajes, va dejando paulatinamente señales de su fecundidad la inteligencia humana. Hermosas obras de fábrica, consistentes diques y profundas zanjas han armonizado el terreno, convirtiéndolo para las aguas en suave lecho por el que ellas se deslizan arrullantes como si entonasen un himno á la Ciencia progresiva. De esta obra es complemento un vivero intenso que cederá en su tiempo miles y miles de árboles para la repoblación de laderas y contribuirá poderosamente al vital problema forestal, soñación constante de cuantos saben que el árbol es factor principalísimo para el nacional resurgir.

Grato espectáculo y lisonjeras perspectivas nos ofrecen los trabajos aludidos, en los que la ciencia del ingeniero da rienda suelta á las más variadas é ingeniosas concepciones:

FAUSTO ABAD.

### DE AGRICULTURA

## La siembra

En balde es querer recolectar buenas cosechas si la siembra no se ha hecho en condiciones adecuadas y como la ciencia viene predicando un día y otro, sin que, á pesar de su constancia, sea oída por la generalidad de nuestros labriegos.

En España, por regla general, hay que confesar que se labran poco y mal los terrenos de cultivo. Mientras no nos convenzamos de que es necesario dar labores profundas y de perfecto volteo, no tendremos agricultura práctica ni labradores inteligentes.

El sistema que se sigue hoy por hoy en la mayoría de los casos, de arar las tierras con el primitivo arado romano, no puede conducir á otro camino que al en que derechamente vamos, de ver cada vez más disminuída nuestra producción agrícola, en vez de aumentarse paulatina, pero constantemente. Arañar las tierras en vez de labrarlas es lo que hacen los arados romanos y no valdrán á convencernos de nuestro

aserto ni sutilezas ni habilidades de agricultores y ganaderos reunidos.

Remover las tierras, presentar una superficie mullida y homogénea en espesor, siquiera de 22 á 25 centímetros, ese debe ser el punto que primero necesitan realizar nuestros agricultores. Eso sólo se consigue con los arados modernos, y con ello habremos conseguido meteorizar las tierras, absorber los elementos necesarios á ellas y que en tan gran cantidad flotan en la atmósfera para alimento de las plantas.

Una vez labradas bien las tierras, conviene prepararlas debidamente antes de realizar el acto de depositar en ellas la semilla. Es necesario limpiarlas perfectamente de retamas y demás malezas que el arado haya levantado y que se encuentran diseminadas por toda la superficie.

Para hacer esta operación económicamente, conviene usar las gradas, aparatos que se destinan á ese fin y de los que existen modelos para todas las necesidades y con arreglo á todos los medios de fortuna de que se disponga siendo cualquiera de ellos recomendable para el objeto.

Después de recogidas las malas yerbas, conviene pulverizar ó desterronar todo lo mejor posible las tierras, operación que puede hacerse económica y perfectamente con los rodillos ó mejor con desterronadores especiales para el objeto.

Una vez que las tierras están así de convenientemente preparadas y aprovechando el «Tempero», posible, debe depositarse la semilla que ha de germinar y fructificar en tan excelente campo preparado.

Antes conviene hacer la selección de semillas, operación tan necesaria y que tan descuidada se encuentra entre nuestros agricultores. Es un axioma indiscutible que de padres raquícos los hijos son anémicos, y este aserto fisiológico es el mismo para las plantas que para las personas, por ello deba de hacerse—mecánicamente mejor que á mano,—si es posible, una selección rigurosa, pues cuanto más se haga aquélla, tanto mejor será la cosecha que se recoja.

Llegamos ya á nuestro punto culminante y si en lo anterior hemos hecho advertencias laudatorias, hemos de hacer aquí una afirmación clara y categórica de que no podemos ni debemos ser agricultores haciendo la siembra á voleo y á mano como hasta hoy lo hacen la mayoría de nuestros labradores.

Es tan antieconómica y tan anticientífica la siembra á mano y á voleo que hoy se hace, que vergüenza nos debía dar el tener en nuestros campos operación tan importante á tan baja altura.

Por muy práctico y consciente que sea el sembrador, es imposible que pueda regular con sus movimientos de zigzag á la mano la misma cantidad de grano en todos ellos y que abarquen la misma extensión. Esto es tan

evidente, que no deja duda ni admite por sí solo discusión.

La operación de «cubrir», esos mal diseminados granos es tan costosa y deficiente el hacerla con el arado, que todos sabemos por experiencia que más de la mitad del grano echado por el sembrador es perdido. Se explica esto teniendo en cuenta que muchos granos quedan en la superficie, y con ello los pájaros encuentran en la campaña de siembra lo mejor de su sustento. Al entrar el arado para «cubrir», unos granos caen al fondo del surco y otros quedan demasiado someros, y siempre mal distribuidos en cuanto al terreno se refiere.

Por otro lado, si fueran pocas las causas dichas, hay que tener presente el excesivo coste que todas esas operaciones tienen para la hectarea de terreno.

Todos esos inconvenientes, unido á que todo ese despilfarro es ahorro, se consigue solamente usando las máquinas sembradoras, y de ellas las de línea, que son las que la ciencia recomienda y la práctica sanciona.

De ellas hay variedad de tipos y modelos, que llenan perfectamente las condiciones á que se destinan, y que siempre y en todo caso, es máquina que se la ahorra el primer año cualquier agricultor español, con sólo la economía que le representa su uso y el exceso de producción que lleva consigo.

Resumiremos en breves líneas este artículo, diciendo:

Arar á 25 centímetros.

Limpiar y mullir las tierras.

Desterronarlas ó presentarlas finalmente pulverizadas para que la absorción atmosférica sea homogénea y constante.

Seleccionar las semillas.

Sembrar con máquina y á línea.

Francisco Diéguez.

## Derechos del Rey de Inglaterra

El Parlamento inglés votó la lista civil del nuevo rey, que en su país no es un donativo nacional, ni una asignación ó sueldo del soberano, sino la compensación de curiosos derechos de la Corona cuyo conocimiento llamara sin duda la atención del lector.

Si el Parlamento rehusase conceder la lista civil, Hyde Park y Kensington Gardens, esos parques inmensos situados en el corazón de Londres, volverían al monarca y éste podría venderlos como terrenos para edificar, sacando de la venta un capital cuya renta sería mayor que lo que señala el presupuesto.

Mas no es esto sólo. Todas las embarcaciones que aportan vino á Inglaterra han de entregar dos toneladas en la Intendencia de Palacio. El rey tiene derecho á la mitad de las ballenas pescadas en aguas británicas; se ha de cortar la ballena en dos pedazos: la cabeza es para el rey, la cola para la reina.

Todos los animales y objetos extraños y cuyo dueño no parece pertenecen al Rey. También le pertenece

todo lo que es causa directa ó indirecta de la muerte de un hombre. Si un coche aplasta á alguien, pasa á ser propiedad de la corona. Si un caballo desmonta y mata al jinete, el rey puede reclamar el caballo. Si un marino cae al agua y se ahoga, el navío es del soberano.

Este tiene el derecho de hacer suyo todo el oro y plata extraído de minas de su reino, esto es, Inglaterra, Escocia, Irlanda y colonias.

El ejercicio de este último derecho, sin lista civil, permitiría al monarca descuidar del que tiene de exigir de su sastre: dos palomas blancas, una libra de anís de comino y un alfiler de plata.

Véase, pues lo que ocurriría si al Parlamento le diese la humorada de rechazar ó escatimar la lista civil en un país como el inglés, donde se respetan y cumplen religiosamente los derechos históricos.

## De carreteras

El Ingeniero de Obras públicas Sr. Monterde, acompañado del Ayudante y Pagador Don Manuel Hernández, han estado los últimos días haciendo los estudios de la carretera de Sierlas á Santa Isabel, ó sea la de Aragüés del Puerto, importantísima vía debida á las gestiones infatigables de nuestro amigo el Sr. Duque de Bivona.

También, merced á la labor de dicho nuestro amigo distinguido, por la Dirección general de Obras públicas se ha reiterado al Ingeniero Jefe de esta provincia la orden de estudio de las carreteras de Riglos á Biel y Siresa á la de Hecho á Puente la Reina, encareciéndole la urgencia en dichos trabajos.

Finalmente, la carretera de Puente sobre el Aragón á la de Jaca á Sangüesa, así mismo protegida por el Sr. Duque de Bivona, se halla pendiente de que por el Ministerio de la Guerra se designe el personal que ha de representarle en la comisión mixta para el estudio.

## LA VOZ DEL EJÉRCITO

En *El Mundo Militar*, muy importante revista madrileña, leemos y recogemos el siguiente interesante articulo:

«Mucho es de lamentar, pero no encontramos hoy motivo alguno de satisfacciones. A la indignación causada por los atrevimientos de conceptos y palabras del «apóstol» socialista, que con sus criminales teorías prepara carne para el presidio, se une la indignación que nos produce la glorificación que se ha hecho de un vulgar criminal, condenado por un honorable consejo de guerra.

Ferrer, cuya vida y milagros todos conocen, es el elegido por los enemigos del orden, del régimen y de la sociedad, para colocarlo como ejemplo en el pináculo de la gloria. Causa náuseas ese proceder; pero es conveniente ponerlo de manifiesto.

El Ejército, que llegado el caso,

ha de lanzar toda su fuerza y poderío en la balanza, asiste indignado y pálido de ira al repugnante espectáculo que representan los partidos radicales, se entera de sus propagandas, y para cuando sea ocasión oportuna no ha de olvidar que Ferrer es el pretexto, la bandera que enarbolan esos hombres que, no sólo predicán el cambio de régimen, sino el antimilitarismo, el antipatriotismo y la anarquía: todo lo contrario de los ideales que el Ejército sustenta, que son los del honor y Patria,

M. de Tosongis.

## Una lágrima

La muerte es el principio de otra vida

(DE COLABORACIÓN)

Las campanas, con sus lúgubres sonidos que vibran en el espacio, despiertan los tristes recuerdos hacia aquellos seres queridos que un día fueron nuestros compañeros de alegrías y penas en esta mísera sociedad.

Ayer flores y regocijos; hoy negros crespones, gemidos y cánticos funerarios. A la vista de las tumbas dejan los muertos sus sepulcros y aparecen ante nuestra imaginación evocando miles recuerdos que creíamos dormían para siempre en lo más recóndito de nuestras almas.

Marchemos, guiados tan sólo por el doble funeral de las campanas, á la mansión del silencio y ante las infinitas sepulturas que guardan los restos de amigos, padres, hijos y hermanos; postrémonos y rindamos en este día un tributo á los muertos y una oración á Dios.

Recordemos en estos tristes momentos que la vanidad, el orgullo, el lujo y el despotismo, todo en este recinto lo cubre la tierra, todo desaparece, todo es polvo; todo vuelve á la nada.

Depositemos ante esas tumbas la palma de los muertos, la rama de ciprés.

Las flores de más vivos matices y más suaves perfumes se marchitan, caen y mueren, el ciprés nunca pierde su verdor: élévase mudo y silencioso, apareciendo con su sombrío aspecto como la muerte sentada sobre las ruinas de la humanidad.

Ni uno ni otro caducan, ambos ven impasibles en torno suyo la destrucción y el esterminio. ¡Ah! Por eso el ciprés es la palma, la guirnalda de la muerte!

En el pavimento de la anchurosa nave, la Iglesia ha levantado un catafalco, vacío y lleno al mismo tiempo, lúgubre imagen de todas las muertes unidas en una sola muerte; pirámide donde cada cual tiene que depositar una piedra; urna cineraria, donde todos sucesivamente vamos á depositar nuestras lágrimas, nuestras plegarias, nuestra vida un poco más tarde... tal vez mañana, hoy mismo acaso.

¡Arrodillaos y orad, con más fervor que nunca!

¡Llorad, llorad, hermanos míos! El recuerdo tiene la poderosa virtud de atraer el Ángel de las misericordias.

¡Mas no! El día de los difuntos no es el día de tristeza, y amargura. Es el punto en que coinciden dos caminos, la vida y la muerte.

Traspasemos el dintel de la mansión del silencio, y veremos por doquier, cruces, nichos, mausoleos y en conjunto todos los atributos de la muerte. Mas mi imaginación cada vez más calenturienta me hace sumergir en meditaciones y un copioso llanto se apodera de mí, mis piernas vacilan y mi corazón late fuertemente haciéndome

caer de rodillas ante las modestas sepulturas que guardan los restos de mi querida madre y los de mi idolatrado hijo.

Madre querida: aquí tienes á tu hijo, que viene en este día sin pompas ni vanidades á rendir el tributo á la que me dió el ser y veló por mí en los primeros pasos que di sobre esta tierra de engaños y de amarguras.

Hijo de mi vida: aquí tienes á tu padre, que con copioso llanto quiere satisfacerte en cuanto cabe, las alegrías que en no lejanos días le proporcionastes con tus cariños infantiles.

¡Pueses verdad que después de la muerte existe un lugar en esa mansión celestial donde las almas gozan de una eterna felicidad, madre querida, hijo de mi alma, desde esa remota altura rogad y velar por este que postrado ante vuestras sepulturas llora y llorará vuestra ausencia en este mundano suelo!

Y tú humanidad, llora en este día ante las fosas que guardan los restos de seres queridos que se fueron para no volver jamás.

Más... no llorad más, regocijaos más bien; madres, hermanos, amigos y esposos, que habéis quedado aislados en este mundo por la arrebatadora guadaña de la muerte, recordad que todos esos seres queridos vienen á deciros que allí nos esperan.

Rindamos un tributo á los que nos precedieron en ese camino invariable; gloria infinita á los que bajo el peso de las iniquidades y de las injusticias, sepultaron sus ideales, sus conocimientos, dejándonos en este ingrato mundo lleno de miseria y de infernal algarrabía.

La brisa fugaz, la campana silenciosa, el ciprés, el catafalco, el chisporrotear de los blandones, y los recuerdos que vagan en nuestra mente en aquellos días de glorias pasadas, todo exclama: ¡Esperanza! ¡Allí nos esperan!

RAMÓN B. ALLUÉ.

## Correspondencia

### MADRID

Bañuelos, política y otras zarandajas.

Hoy es el día de las castañas y de los bañuelos de viento, amén de la acostumbrada visita á los cementerios, que aquí, como en otras partes, suele convertirse para muchos en motivo de jolgorio, sin respeto alguno para la memoria de los que fueron.

Es verdad que nuestras bellas aprovechan el día de hoy para sacar á relucir sus galas invernales y el clásico madrileño se considera también obligado para poner sobre sus hombros la no menos clásica pañosa. Para la política el día es completamente muerto, aun cuando no suele faltar algún concurrente á los llamados Circuitos, que procuran dar la castaña al más pitado, como los ediles que padecemos tratan de dársela á este sufrido y bonachón pueblo madrileño con la supresión del impuesto de consumos, que lejos de abaratarlos la vida, nos la pondrá por las nubes. Es de suponer que el Gobierno, como se ha acordado en el Consejo de ayer, salga al paso de este himno de Riego de socialistas y republicanos de la villa y Corte para poner las cosas en claro y con objeto de que nadie luego se llame á engaño, porque, de lo contrario, será imposible, como no se tenga la fortuna de Rothschild, de permanecer en esta capital, donde ha entrado la moda de la populacheria.

Ahora sí que puede decirse que cada pueblo tiene los concejales que se merece y la verdad estos de Madrid es cosa de regalárselos á cualquiera.

Lo de la cuestión religiosa ya no preocupa, por lo visto más que en Catalunya, la famosa tierra de los Dolores, donde clericales y republicanos andan á estacazo limpio. Aquí, desde el discurso pronunciado en la Alta Cámara por el Obispo de Madrid-Alcalá, las cosas han entrado en una nueva fase y nadie duda de que, cuantos asuntos hay pendientes de solución la encontrarán en medio de la mejor y más franca armonía, aun cuando con algún intercalado en el texto á cargo de Senante ó de Polo y Peyrolón.

Luego dirán que Canalejas no es hombre de suerte.

La voz de la Iglesia resonó llena de paz y de mansedumbre en el Senado por el órgano elocuente del Obispo de Madrid y hay que convenir en que, desde ese momento, desaparecieron los recelos y las suspicacias y se llegó á un principio de acuerdo. ¿Qué más podía desearse para arribar á una pronta solución conveniente á todos?

Ojalá que las extremas izquierdas, en la complicada cuestión marroquí, imitaran el ejemplo que les dió el doctor Barrera. Pero Pablo Iglesias y los radicales, porque así entienden que obran mejor ó por otra causa cualquiera, son testarudos como ellos solos y no advierten que hay quien en el extranjero se frota las manos de gusto ante su inocencia ó... lo que sea.

La conducta de Briand, enfrente de los ferroviarios franceses, demostrará muchos de nuestros liberales que no hay más remedio que enseñar los dientes de vez en cuando, y que en Francia, en punto á libertad, andan algo más atrasados que nosotros.

Briand, como habrán ustedes visto, ha tenido que copiar el concepto vertido, hace días, por Canalejas de que para salvar los intereses de la Patria, saltaría, si fuere preciso por encima de la ley.

¿Que dirán á esto nuestros republicanos? Ello demuestra que cuando se tienen las responsabilidades del Gobierno es indispensable, en momentos dados, velar por el salvador principio de autoridad é imponerse contra quienes tratan de perturbar el orden social.

Llevamos unas 24 horas ó cosa así sin que á nadie se le ocurra hablar de la retirada de Maura ¡Cosa más rara!

La verdad que para dar gusto á Don Melquiades y á la Sociedad editorial y á Pablo Iglesias y á Lerroux no se concibe que no sigan gimiendo las prensas para hablar de ese suceso.

¿Que más quisieran todos aquellos señores sino que el Sr. Maura les diera gusto!

Libres de este enemigo, ya se dedicarían luego á poner al Sr. Canalejas todos los obstáculos posibles en su camino. La cuestión es provocar, por cualquier medio, la anarquía y el desconcerto, por aquello de que á río revuelto... se pueden pescar posiciones y carteras.

Lo malo es que ya coge á todos apercebidos y... al cabo de la calle y que nadie cree en esas excelencias de algunos catedráticos de Oviedo tan decantadas por cierta parte de la prensa.

Se sigue dando vueltas á la noria de la huelga general y esta sin parecer, ni aún en Cataluña, donde tantos elementos de agitación existen. La huelga de los metalúrgicos y la de Sabadell y ahora la de Zaragoza, Tarrasa, La Coruña y el Ferrol, son maniobras y ensayos, pero los obreros no se dejan vencer por excitaciones más ó menos y eso que ciertas visitas á Barcelona valiera más no haberlas realizado, puesto que solo lograron, como otras hechas á Bilbao, soliviantar los ánimos. Lo que se conseguirá con todo esto será que los capitales se retraigan, y que nadie quie-

ra exponerse á que determinados obre-  
ros revoltosos se impongan por la fuer-  
za.

Cuando las reivindicaciones son jus-  
tas la opinión es la primera en sostener  
el derecho de los huelguistas, pero,  
ahora estamos teniendo que soportar la  
tiranía de la mano de obra que franca-  
mente, es la peor de las tiranías.

Y de ello tienen la culpa los que se  
dedican á querer innovarlo todo, sin  
ton ni son, ó quienes tienen, con fines  
políticos, empeño en provocar trastor-  
nos.

El Corresponsal

1 Noviembre 1910.

## BRILLANTE DISCURSO

Comentando un discurso pronunciado  
por nuestro Excmo. Sr. Obispo, acerca  
de la Ley llamada del «candado», *El Mundo*,  
poco sospechoso de clerical, se expresa  
en los términos que copiamos á continua-  
ción.

«Ayer ha adquirido en el Senado  
más vuelos la discusión del proyecto de  
Ley del «candado». A los lugares comunes  
del señor Polo y Peyrolón han sucedido  
ayer luminosos razonamientos del obispo de  
Jaca; á las razones curialescas del hombre  
carlista han suplantado ayer los hábiles  
argumentos del digno prelado.

Tenemos en esta casa simpatías por el  
buen obispo. Su juventud, sus bríos, su  
actividad, son de nuestro gusto. Nos  
agradan sus iniciativas; vemos en él un  
luchador, y no estaremos siempre con-  
formes con sus ideas, pero nos agrada  
ver cómo las defiende.

En él tiene la Iglesia un digno repre-  
sentante, y acertará en sus palabras ó  
errará, pero su juicio, y su buena fé,  
le prestan la atención y agrado de los  
que le escuchan.

Cuando apareció en el Senado por  
vez primera, hablando en pró de los  
humildes, no comprendimos cómo fuera  
discutido este prelado; después, cuando  
se retiró de la alta Cámara, no com-  
prendimos la medida de sus compañeros.

Hablaba ayer tarde D. Antolin á sus  
anchas, con la aquiescencia de sus  
compañeros los obispos, con la benevolencia  
de la minoría conservadora, con la bon-  
dad de la mayoría. Y él, que es orador,  
dueño de sí, pronunció un buen discurso,  
levantó el debate, se conquistó la apro-  
bación de muchos, el respeto de todos.

Nos alegramos del éxito del Sr. López  
Peláez, porque nos gusta ver triunfar á  
la gente independiente, vista sotas ó  
levitas; nos cargan ya las disciplinas  
ridículas de los partidos, queremos que  
luzcan días mejores para España, que  
se premie el esfuerzo individual.

El del obispo de Jaca ha sido grande,  
y cualesquiera que sean sus ideas, mere-  
ce un aplauso nuestro.»

## Una cuartilla

Si fuera filósofo y además las cosas  
de la vida las viera bajo prismas de  
meditación, el día en el que la huma-  
nidad á los muertos dedica un recuer-  
do y una lágrima, me proporcionaría  
materia sobrada para entristecer á mis  
lectores con plañideros cantos á la  
muerte, vibrantes epitafios á los que  
fueron y sentimentalismos de prove-  
chosa enseñanza para cuantos peregrin-  
nan por este valle de amarguras y ce-  
gados por los espejismos con que la so-  
ciedad esmalta su camino, senda deli-  
ciosa de bellas flores festoneada, co-  
rren jadeantes en pos de soñada felici-  
dad, quimérica siempre, sin parar  
mientes en que de aquél es el término  
la tumba fría donde una vida se extin-  
gue y nace otra

«con su dulce bien perenne  
con su noble paz augusta.»

Pero ó no hay que ser en el mundo,  
ó el día 2 de Noviembre con los lúgubres  
acentos de los bronces, solo rumor que  
interrumpe el pavoroso silencio en  
que se sume la naturaleza, trae al alma  
nostálgica, efluvios que dulzuras y

amargores tienen, y abre ante ella el  
libro de la muerte rebosante de máxi-  
mas de moral y enseñanza cristiana.  
En un momento de arrepentimiento  
por aquellas inspirado, el hombre des-  
núdase de su traje de gala de varios  
matices para sustituirlo con el manto  
fúnebre, expresión de acerba tristeza,  
vive por unas horas, vida de recuer-  
dos, de meditación y ante la verdad  
del después de la vida que vé con me-  
ridiana claridad, formula promesas,  
que bañan su espíritu en el bálsamo  
suave y perfumado de la pureza y del  
bien. Pero ¡ah! que como materia de-  
leznable, tornadiza es la humanidad, y  
apenas el tañido funerario tórname en  
volar alegre de campanas, despójase  
del manto fúnebre para asistir coro-  
nada de hiedra y llevando en su  
mano el tirso simbólico, á las ruidosas  
baconales del festivo carnaval.

Este es el mundo, una noria con ar-  
cadeses fijos para la risa, para el jol-  
gorio y para el llanto.

ARTURINO.

## Gacetillas

Siguiendo antigua y muy respetada  
costumbre, ayer y anteayer fué visita-  
do el cementerio de esta ciudad por  
crecido número de personas, ávidas de  
depositar sobre la fría losa que las se-  
para de sus deudos queridos, la ofren-  
da que la piedad y el recuerdo ofre-  
cen en tales días á los muertos.

No obstante lo despacible del tiem-  
po, vióse concurridísimo el sagrado lu-  
gar en donde descansan los restos de  
las personas que en vida fueron nues-  
tros queridos ascendientes, compañe-  
ros y deudos preciados, observándose  
gran lujo en la ornamentación de los  
sepulcros todos, fiel demostración de  
que la muerte no ha podido alejar el  
amor y reverencia que la vida debió á  
los que en la paz y tranquilidad del  
cementerio descansan, ya que perdu-  
ran en el corazón de los vivos, los que  
en estos días de noviembre renuevan  
el testimonio de su piadosa recorda-  
ción hacia aquellos seres que la muer-  
te arrebató.

Con objeto de despachar asuntos  
urgentes y después de haber interve-  
nido en la discusión de la ley del  
«candado» habida en el Senado, llegó á  
esta ciudad nuestro ilustre Obispo señor  
López Peláez, quien en breve se pro-  
pone regresar á Madrid para conti-  
nuar su labor en la Alta Cámara.

Una vez practicados los ejercicios  
de tiro de cañón efectuados en las ba-  
terías del fuerte de Rapián, han re-  
gresado á Pamplona los Oficiales y  
soldados de Artillería que á tal fin se  
trasladaron á Jaca desde la capital na-  
varra.

Se ha concedido real licencia para  
contraer matrimonio con la linda se-  
ñorita Consuelo Alberto Ruiz, á nues-  
tro amigo el ilustrado primer teniente  
de Infantería afecto al Regimiento del  
Infante, D. Jenaro López Pallás.

Nuestro Excmo. Sr. Obispo ha nom-  
brado Beneficiado de la Santa Iglesia  
Catedral, al virtuoso presbítero D. Pío  
Iguácel Guillén.

Aparte de los títulos de ilustración  
que adornan al agraciado, su nombra-  
miento ha sido acogido con pruebas  
ostensibles de simpatía, por tratarse  
de un hijo de esta ciudad y haber des-  
empeñado durante varios años, con gran  
pericia los cargos de secretario de Cá-  
mara y Catedrático del Seminario Con-  
ciliar. Sinceramente felicitamos al  
nuevo beneficiado por la distinción  
honrosa de que nuestro Excmo. Señor  
Obispo le ha hecho objeto.

Con el fin de proseguir la propagan-  
da iniciada en importantes localidades  
en favor de la Buena Prensa, tendrá  
lugar en el Salón de actos del Semina-  
rio Conciliar de esta ciudad el próximo  
Viernes, 4 de los corrientes, á las cua-  
tro y media de su tarde, una impor-  
tante sesión presidida por nuestro  
Excmo. Sr. Obispo, asistiendo también  
dos Señores de la Junta de Zaragoza.

Encarecidamente se invita la asis-  
tencia á la expresada reunión, á todas  
las personas piadosas y amantes del  
bien y prosperidad social.

Ayer dió principio la solemne nove-  
na que anualmente se dedica en la  
iglesia del Carmen á las benditas áni-  
mas del Purgatorio. Como de costum-  
bre, la concurrencia á ella es numero-  
sa y la capilla de música de la Catedral  
interpreta obras selectas y escogidas.

En la madrugada de hoy se ha ini-  
ciado aparatoso incendio en la ex-  
penduría de tabacos núm. 1 que en  
la calle Mayor de esta ciudad tiene es-  
tablecida nuestro amigo D. Narciso  
Betés.

La oportuna intervención de los ve-  
cinos ha conseguido localizar el voraz  
elemento en el establecimiento, donde  
quedaron consumidos el tabaco y de-  
más géneros en él existentes, y evitar  
el que las llamas se propagaran al res-  
to del edificio.

Ha llegado á esta ciudad el R.P. Pro-  
vincial de la Escuelas Pías. Obedece su  
viaje á las negociaciones pendientes  
entre el centro Calasancio y nuestro  
Ayuntamiento, relativas al manosea-  
do asunto de la enseñanza. Hállase  
según nuestras noticias dicho distin-  
guido Escolapio muy bien dispuesto  
en pro de una fácil y pronta solución  
para problema tan vital la que no du-  
damos encontrarán los ediles sin le-  
sión para interés ninguno.

A las ocho de la mañana de hoy han  
contraído matrimonial enlace en la  
iglesia de las Escuelas Pías la bella se-  
ñorita Orosia Campo con el joven é  
ilustrado oficial de infantería D. Jesús  
López, afecto al Regimiento de Galicia  
de guarnición en esta plaza.

Ha bendecido la unión el presbíte-  
ro D. José Lardiés, castrense del Re-  
gimiento, siendo padrinos D.<sup>a</sup> Petra  
Campo de Añaños, hermana de la novia  
y D. Angel López, padre del novio.  
Como testigos han firmado el acta don  
Apolo Lagarde, Capitán del Regimen-  
to de Galicia y el distinguido joven  
D. Pío Díaz.

Vestía la novia hermosísimo traje  
negro adornado con la simbólica flor  
de azahar y velo también negro que  
poderosamente realizaba sus encantos;  
el novio uniforme de gala.

Terminada la ceremonia religiosa,  
los invitados limitados á los parientes  
deudos y amigos más íntimos han sido  
obsequiados con delicado lunch.

Para asistir á la boda han venido el  
padre y una hermana del contrayente.

Los recién casados á quienes desea-  
mos eternas venturas, partirán en el  
tren correo de hoy para Zaragoza y  
otras capitales, donde se proponen pa-  
sar los primeros días de su luna de  
miel.

En los Arañones, un obrero que tra-  
bajaba en el túnel del Canfranc fué  
alcanzado por una vagoneta, arrollán-  
dolo y produciéndole heridas de gra-  
vedad.

El desgraciado, víctima de este ac-  
cidente, se llama Bernardino Usieto  
Ferrer, de 40 años de edad, natural y  
vecino de Apiés.

Inmediatamente fué trasladado al  
hospital que hay instalado en el lugar  
de las obras donde se le prodigaron to-

da clase de auxilios. Tiene fracturada  
una costilla del lado izquierdo en la  
parte anterior del torax.

Dicen de Zaragoza que se ha cons-  
tituido una Sociedad que explotará el  
monte Moncayo, un lugar muy hermo-  
so no frecuentado por las dificultades  
de traslado.

Se construirán diez y seis kilóme-  
tros de ferrocarril eléctrico, partiendo  
de Tarazona.

El presupuesto es de dos millones  
de pesetas. El monte será urbanizado,  
construyéndose hoteles, Casino y de-  
pendencias.

La Gaceta ha publicado una Real  
orden del ministerio de Hacienda, dis-  
poniendo se interese al de Gracia y  
Justicia para que dé á los fiscales las  
oportunas órdenes, como por aquél se  
dan á los abogados del Estado, á fin de  
que tengan en cuenta que en los pro-  
cedimientos criminales en que inter-  
vienen los grabadores y ensayadores  
de la Fábrica Nacional de la Moneda  
y Timbre, para emitir dictámenes pe-  
riciales sobre el cuño y calidad de la  
moneda, merecen absoluta fé y crédito  
en cuanto sobre ambos extremos  
consignan en las certificaciones que  
expiden.

En las referidas causas, las mone-  
das objeto del procedimiento deberán  
remitirse á la Fábrica Nacional, sin  
que ni en periodo de instrucción, ni en  
el juicio, deban ser citados aquellos  
funcionarios para acudir ante los Tri-  
bunales á informar de nuevo.

La Dirección general del Tesoro ha  
prohibido nuevamente, de una manera  
enérgica, la venta y reventa por frac-  
ciones de décimos de la Lotería Nacio-  
nal.

Se ha dispuesto que no pueden cir-  
cular como impresos las tarjetas que  
llevan el título «Tarjetas postales para  
pedidos, ó bien «Tarjetas postales para  
encargos»; tanto unas como otras  
han de franquearse como tarjetas pos-  
tales.

El ministro de Hacienda se propone  
suprimir en breve el impuesto de trans-  
portes en los billetes de ferrocarril de  
tercera clase y en los circulares de ba-  
ños.

Ha publicado el *Diario Oficial del  
Ministerio de la Guerra* dos disposi-  
ciones por la que se da licencia á los  
soldados que debían recibir la ilimita-  
da en Marzo del año próximo y el in-  
greso en activo de los reclutas del ac-  
tual reemplazo, con arreglo al cupo  
conocido.



Estará en Jaca los días 12 13  
y 14 del presente Noviembre hos-  
pedándose en

**La Internacional**  
Plaza de San Pedro.

**¡YA LLEGA!**

No crean ustedes que el cólera;  
nada de eso. Es que en breve re-  
cibirá la casa **Sucesores**  
de Preciado un bonito

álbum con vistas de Jaca todas nuevas y desconocidas hasta el día y que podrá venderse á precios increíbles.

Obispo, 12. — Fotografía

**DEL EXTRANJERO**

En el Instituto Oftálmico de Paris han celebrado sus profesores una importante reunión para estudiar los medios de combatir una reciente enfermedad de la vista, que desde hace algún tiempo viene causando innumerables víctimas.

Dicho Instituto, en colaboración con los afamados oculistas de Paris, ha formado una estadística de las personas que sufrían la aludida enfermedad, habiendo alcanzado las cifras una importante suma.

En vista de la extraordinaria repetición de tales casos, los oculistas comenzaron á investigar las causas originarias de la enfermedad.

Los estudios de observación dieron pronto el resultado que se buscaba.

De una manera evidente se comprobó que la enfermedad constituía una afección á la vista que interesaba la retina y cuya adquisición provenía por la contemplación de películas cinematográficas.

Según la opinión de los médicos, la trepidación de la vista cinematográfica con la potencia de luz blanca para su proyección produce cierta atrofia en la retina, hasta el extremo de que algunos segundos después de la contemplación de una película larga el espectador no ve absolutamente nada.

La enfermedad, generalmente, no es de gravedad aparente, si bien acorta en lo futuro la vista de una manera considerable. En Nueva York se ha registrado un caso de suma importancia. Un espectador de sesenta y cinco años, de vista cansada, se quedó ciego después de contemplar la exhibición de una película.

En Paris, los oculistas han celebrado varias reuniones para estudiar los medios de evitar la enfermedad.

Previa la celebración de varias sesiones, el Instituto Oftálmico ha indicado, como único remedio para evitar la enfermedad, la instalación en los «cines» de grandes focos de luz roja.

De este modo se pueden ver todos los detalles de la película sin que la retina sufra daño alguno.

La medida, según parece, piensan las autoridades francesas hacerla obligatoria en los «cines».

El Rey de Italia acaba de indultar á un tal Tarantini, condenado á trabajos forzados á perpetuidad en 1865. Fue uno de los que aun luchaban en Nápoles en aquella época por el Rey francisco II.

Tarantini cuando fué capturado en 1865, no conocía más que sus montañas. Y hélo ahora, en 1910, llevado en ferrocarril á Basiliata, donde piensa acabar sus días.

Este hombre irá ahora de sorpresa en sorpresa. Se encontrará de pronto con el teléfono, el fonógrafo, la fotografía, el cinematógrafo, los trasatlánticos, los acorazados, los submarinos, los dirigibles, los aeroplanos. Es, realmente, para volverse loco. Goza que sería doblemente sensible en el momento de haber recobrado la libertad.

Con objeto de poder regar en los Estados Unidos la enorme extensión de 150.000 acres de tierra (cada acre tiene poco más de 4.000 metros cuadrados), se ha construido un canal cuya parte de túnel excede de 10.000 metros. Este túnel atraviesa las montañas Rocosas, conduciendo el agua del río Gunnison, en el Colorado, al valle de Uncompahgre, siendo su capacidad, con la pendiente adoptada, de unos 37.000 litros por segundo. A la salida del túnel, se prolonga un canal de 20 kilómetros que después se ramifica para el riego en una extensión de unos 70 kilómetros más.

metros que después se ramifica para el riego en una extensión de unos 70 kilómetros más.

**A LOS ARTESANOS**

Academia de Dibujo y Pintura

DE

**ANTONIO SÁNCHEZ**

BELLIDO, 26

Desde 1.º de Noviembre quedó abierta como en años anteriores, la clase de dibujo natural, adorno, lineal paisaje, flores y copia de relieves, siendo las clases de 6 á 9 y media de la noche. Clase especial para señoritas, de 6 á 7 y media y de 7 y media á 9 y media para artesanos.

Clase pintura de 11 de la mañana á 1 de la tarde.

En la misma se hacen toda clase de pinturas y dibujos, del tamaño que se deseen, todo á precios módicos.

Para encargos, ANTONIO SANCHEZ, Calle Bellido, 18, 2.º

Tip. Vda. R. Abad. Mayor, 16

**SECCION DE ANUNCIOS**

**ALMACENES DE SAL Y ABONOS MINERALES**

Próxima la época de la siembra de los trigos, ofrezco á los labradores en general abonos superiores, de las más acreditadas marcas y recién llegados, directamente de origen: estos son de Sant-Goban (Francesa) y de los Sres. Corella, Agelet y C.ª y D. Manuel Ambros, ambas de Zaragoza.

Los hay en todas graduaciones, para aplicarlos según las clases de tierra y en competencia en calidad y precios. Pueden tener la seguridad los que me honren con sus compras de que irán muy bien servidos.

Vendo trigo de mi cosecha para sembrar, de gran rendimiento.

COMERCIO DE JOSE LACASA IPIENS, MAYOR, 28 JACA

**Funeraria Económica DE Victoriano Cajal Obispo, 7, JACA**

En este acreditado establecimiento, se ha recibido recientemente un extensísimo surtido en coronas de pluma y raso, ramos de seda y talco para ornamentación de Iglesias y habitaciones. Flores sueltas, pensamientos, rosas, violetas, siempre vivas. Diademas de azahar, y en general todo lo concerniente al ramo de floricultura artificial.

Grandes rebajas en las cajas mortuorias. Para el Hospital, Amparo y pobres de mayor necesidad, se hacen rebajas especiales. Cajas adornadas con cintas blancas anchas y estrechas, 5 pesetas; las mismas adornadas con cintas lustre y alegorias, 6 id.; Cajas forradas con sates superiores y alegorias, 9 id., y así sucesivamente, hasta las de precios más elevados.

Se sirven con prontitud y esmero, cuantos encargos en el ramo de baulería, se sirvan hacer á esta casa.

Venta de cruces de hierro para sepultura. Alquiler y venta de coronas para adornar las tumbas.

Cajas moldeadas, forradas con panilla brochada y lisa, guarnecidas con elegantes adornos.

Cajas zinc para embalsamamientos, en todos los tamaños.

No compréis sin antes visitar la FUNERARIA ECONOMICA de Victoriano Cajal, Obispo, 7, JACA.

**Comercio de JOSE LACASA IPIENS**

**CHOCOLATES SUPERIORES ELABORACIÓN ESPECIAL**

PREMIADOS CON MEDALLA DE ORO EN LA EXPOSICIÓN de Zaragoza de 1885-86.

En pedidos de 3 kilos en adelante, se elaboran á gusto del consumidor.

JOSÉ, LACASA IPIENS Mayor, 28, JACA,



**Manuel del Olmo**

MÉDICO CIRUJANO

Partos, enfermedades de mujeres y de los niños.—Operaciones de todas clases.

PLAZA SAN PEDRO, 4. 2.º "LA INTERNACIONAL," Consulta de 11 á 1 y de 3 á 5 GRATIS Á LOS POBRES

APRENDICES.—Se necesitan con y sin principios en ferretería. Darán razón en esta imprenta.

**ZOTAL** Registrado. BURGAYNE.-LONDRES

Cura todas las enfermedades del ganado y las plantas.

**DEPÓSITO.-El Siglo.-JACA**

**ANTONIO LAMARQUE**  
MÉDICO MILITAR  
Especialista en partos, garganta, nariz y oídos.  
CONSULTA DE 10 á 12  
LA INTERNACIONAL  
JACA

SE ARRIENDAN dos espaciosas tiendas con trastienda, en la calle de Bellido, núm. 9.

Informarán en el principal de la misma casa.

SE ARRIENDA el tercer piso de la casa núm. 37 de la calle Mayor. Dirigirse á la sastrería de la misma casa.

**PASTOS DE ABORRAL**

Se arriendan los de la pardina de Lorés, en el término de Javierrelatre, propiedad de Bienvenido Campo. Para informes dirigirse á su dueño en la calle de Bellido, n.º 9, piso segundo, JACA.

**PROBAD**

LOS CHOCOLATES MARCA STA. OROSIA

(DE SALVADOR VALLE)

ANALIZADOS EN EL LABORATORIO MUNICIPAL DE ZARAGOZA y os convenceréis de que son los mejores por su aroma é inmejorables condiciones estomacales.

**JOSÉ CASAS** MÉDICO-CIRUJANO

ESPECIALISTA EN PARTOS y enfermedades de la mujer y de los niños

CONSULTA de 11 á 1 y de 5 á 7. Mayor, 43, 2.º izquierda.—JACA.

**Compre usted**

LOS CHOCOLATES COSTA que son los mejores



HERNANDEZ

HERNANDEZ DENTISTA  
Coso 74, casa del Heraldo. En Jaca el segundo domingo y lunes de cada mes.

**Hotel Mar**

ESTA CLASE DE VERMOUTH  
VERMOUTH  
PEDID EN TODAS PARTES  
VERMOUTH  
GRIGNOLINO  
BODEGAS HISPANO-TULUMAS  
TORINO-PARIS-BOGOTA-LIMA-MADRID